

Vec

Výzva na predloženie cenovej ponuky zákazky s nízkou hodnotou

Vážený obchodný partner,

dovoľujem si Vás touto cestou osloviť a požiadať o zaslanie cenovej ponuky na dodávku tovaru pre potreby OS SR podľa nasledujúcej špecifikácie :

VÝZVA NA PREDLOŽENIE CENOVEJ PONUKY ZÁKAZKY S NÍZKOU HODNOTOU

podľa § 102 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov na dodávku tovarov a s tým súvisiacich činností

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov : Ministerstvo obrany SR, Spoločné centrum materiálového manažmentu (VÚ 3623)
Sídlo : Legionárska 5, 911 01 Trenčín
IČO : 30 845 572
Kontaktná osoba : Peter Klička
Telefón : 0960 / 333 252
Fax : 0960 / 333 411
E-mail : peter.klicka@mil.sk

2. Typ zmluvy

Kúpna zmluva

3. Miesto dodania tovarov

Vojenský útvar 1056 Zemianske Kostoľany.

4. Druh a množstvo tovaru - Brzdové oleje (STEOL M)

Brzdový olej STEOL M. Predpokladané množstvo cca 500 litrov (*môže byť upravené v závislosti od predloženej ponuky a finančných možností verejného obstarávateľa*). Požadované balenia : sud cca 50 litrov, prípadne 200 litrov. Požadovaný termín výroby nakupovaného tovaru je rok 2010, alebo IV/Q 2009, maximálne z dvoch výrobných sérií pri každej dodávke.

Súčasťou dodávky musí byť karta (*list*) bezpečnostných údajov produktu (*v súlade so zákonom č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a prípravkoch a smernicou č. 91/155/EEC*) v slovenskom a anglickom jazyku a analýzy list resp. certifikát zhody výstupnej kontroly predávajúceho.

Dodávka návrhu kodifikačných údajov na dodávaný výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa: § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR opisnou metódou podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii. Dodávateľ do 10 dní od podpísania zmluvy požiada Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK o pridelenie NCAGE – kódu výrobcu a dodávateľa.

5. Rozsah ponuky

Ponuka musí byť spracovaná podľa vzoru uvedeného v prílohe číslo 1 a musí obsahovať konečnú jednotkovú cenu s DPH v € za 1 liter, dopravy do VÚ 1056 Zemianske Kostoľany a nákladov na dodávku kodifikačných údajov.

6. Termín dodávky tovarov

IV/Q 2010 podľa aktuálnych potrieb OS SR.

7. Opis predmetu zákazky

Brzdový olej STEOL M

Technická špecifikácia je uvedená v prílohe číslo 2.

8. Lehota na predloženie cenovej ponuky

Lehota na predkladanie cenovej ponuky uplynie 17. septembra 2010 o 14:00 hod.

Uchádzač vloží cenovú ponuku do uzavretej obálky označenej heslom : „**NEOTVÁRAŤ - Brzdové oleje (STEOL M)**“.

Návrhy s cenovou ponukou možno v písomnej tlačenej forme zaslať alebo doručiť na adresu :

Spoločné centrum materiálového manažmentu (VÚ 3623)
OZT III
Legionárska 5
911 01 Trenčín

9. Vyhodnotenie ponúk

Vyhodnotenie bez prítomnosti uchádzačov vykoná trojčlenná komisia určená na vyhodnotenie ponúk v termíne do 24. septembra 2010. Po vyhodnotení predložených cenových ponúk verejný obstarávateľ písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk a úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. V zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať námietky.

10. Podmienky účasti

Uchádzač je povinný doložiť vo svojej ponuke fotokópiu dokladu o oprávnení podnikat' s predmetom zákazky nie starší ako 3 mesiace ku dňu 17. september 2010. Úspešný uchádzač bude povinný doložiť verejnému obstarávateľovi pred podpisom kúpnej zmluvy originál dokladu (alebo jeho overenú fotokópiu) o oprávnení podnikat' s predmetom zákazky, nie starší ako 3 mesiace ku dňu 17. september 2010 (pri overenej fotokópii originálu nesmie byť overovaný originál starší ako 3 mesiace ku dňu 17. september 2010).

11. Kritérium na hodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

12. Dôvody na zrušenie zákazky:

- nebola predložená žiadna ponuka,
- ani jeden uchádzač nesplnil podmienky výzvy,
- ani jedna z predložených ponúk nesplnila podmienky výzvy,
- zmenili sa podmienky financovania na strane verejného obstarávateľa,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bola výzva zverejnená.

V zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa o výbere najvhodnejšieho uchádzača pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať žiadosť o nápravu a ani námietku.

V prípade, že úspešný uchádzač odmietne z akýchkoľvek dôvodov uzatvoriť s verejným obstarávateľom zmluvu, vyhradzuje si verejný obstarávateľ právo uzatvoriť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa pri vyhodnotení ponúk umiestnil na nasledujúcich poradiach.

Prípadné nejasnosti je možné konzultovať na uvedených kontaktných spojeniach.

Vopred ďakujem za zaslanie cenovej ponuky.

S pozdravom

Peter Klička
VR OZT III / SCMM

Prílohy

1 – Formulár pre prieskum trhu - ponuka (1 strana)

2 – Technická špecifikácia brzdový olej STEOL M (3 strany)

Poštová adresa : Spoločné centrum materiálového manažmentu – VÚ 3623, Legionárska 5, 911 01 Trenčín, SR

Elektronická adresa : peter.klicka@mil.sk

Faxové spojenie : 0960 333 411

Strana 3 z 7

FORMULÁR PRE PRIESKUM TRHU - PONUKA

Verejný obstarávateľ : Ministerstvo obrany SR, Spoločné centrum materiálového manažmentu

Opis predmetu zákazky

Brzdový olej STEOL M. Predpokladané množstvo cca 500 litrov (*môže byť upravené v závislosti od predloženej ponuky a finančných možnosti verejného obstarávateľa*). Požadované balenia : sud cca 50 litrov, prípadne 200 litrov. Požadovaný termín výroby nakupovaného tovaru je rok 2010, alebo IV/Q 2009, maximálne z dvoch výrobných sérií pri každej dodávke.

Navrhovaná cena (vrátane DPH, dopravy do VÚ 1056 Zemianske Kostolany a nákladov na dodávku kodifikačných údajov) :

Brzdový olej STEOL M

Navrhovaná cena **vrátane DPH 19 %** : € za 1 liter

Obsah navrhovaného balenia : litrov

Identifikačné údaje uchádzača / dodávateľa tovarov

Obchodné meno / názov :

Adresa / sídlo :

IČO : DIČ :

Bankové spojenie :

Zapísaný v obchodnom / živnostenskom registri :

Zastúpený :

e.mail :

telefón :

V : dňa : 2010

podpis a pečiatka :

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Syntetická hydraulická kvapalina

1. POUŽITIE

Syntetická hydraulická kvapalina (produkt) je určená ako pracovná náplň základových brzd, vratníkov, brzdovratných a hydropneumatických zariadení špeciálnej vojenskej techniky pri vonkajších teplotách od -40°C do $+50^{\circ}\text{C}$.

2. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Produkt, používaný v OS SR musí byť vyrobený na báze glycerínu a etanolu. Musí obsahovať prísady na zabezpečenie požadovaných antikoročných, reologických a ďalších špeciálnych vlastností.

2.1 POŽIADAVKY NA FINÁLNY PRODUKT

Produkt musí spĺňať všetky požiadavky na fyzikálno-chemické vlastnosti podľa tabuľky č.1 a zloženie podľa tab. č. 2 v súlade s GOST 5020-75.

3. TOXICITA

Karta (list) bezpečnostných údajov produktu musí spĺňať všetky náležitosti zákona č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a prípravkoch a smernice 91/155/EEC.

4. STABILITA PRI SKLADOVANÍ, MIEŠATEĽNOSŤ

Produkt nesmie vykazovať žiadne výrazné zmeny vzhľadu (čírosť, bez usadenín a obsahu mechanických nečistôt) a hodnoty fyzikálno-chemických vlastností musia byť v rozsahu povolených limitov podľa tabuľky č.1 počas skladovania (za podmienok stanovených výrobcom – dodávateľom pre produkt v originálnom balení). Záručná doba (od dátumu plnenia uvedeného na obale) je požadovaná 5 rokov minimálne.

5. KONTROLA KVALITY A SKÚŠANIE

Kontrola kvality a skúšanie produktu je zabezpečené podľa požiadaviek vojenskej špecifikácie pre syntetickú brzdovú kvapalinu v súlade so STANAG 3149.

5.1 VZORKOVANIE

Vzorky k skúšaniu sa musia odoberať podľa STN EN ISO 3170 alebo ASTM D 4057.

5.2 SKÚŠOBNÉ METÓDY

Skúšobné metódy sú stanovené v tabuľke č.1. Akceptovateľné je použitie štandardných skúšobných metód STN/EN/ISO/ASTM.

5.3 KONTROLA KVALITY DODANÉHO PRODUKTU

Ak produkt nie je kvalifikovaný, výrobca - dodávateľ je povinný vykonať jeho analýzu podľa tabuľky č.1 a spolu s produktom dodať užívateľovi príslušný protokol o skúške (certifikát) vykonaný akreditovaným (autorizovaným) laboratóriom.

Odberateľ si vyhradzuje právo pred dodaním produktu vyžiadať minimálne 2 L vzorky produktu (spresnenie podľa nakupovaného množstva) z každej šarže a vykonať analýzu určených rozhodujúcich fyzikálno-chemických vlastností podľa tabuľky č.1 v akreditovanom vojenskom laboratóriu MSÚ log Žilina. Pri reklamácií sa na riešenie sporu využijú ustanovenia a postupy aktuálnej EN ISO 4259.

6. KODIFIKÁCIA PRODUKTU A ŠTÁTNE OVEROVANIE KVALITY

Produkt podlieha štátnemu overovaniu kvality a systému kodifikácie výrobkov a služieb podľa Zákona č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní výrobkov a služieb na účely obrany.

Výrobca produktu vydá písomné vyhlásenie o zhode s technickými predpismi, vrátane spôsobu posudzovania zhody a na požiadanie predloží doklady o použitom postupe posudzovania zhody a vyhlásenie o zhode zástupcovi pre štátne overovanie kvality.

6.1 ZÁKLADNÁ DOKUMENTÁCIA

- a) Karta (list) bezpečnostných údajov na produkt podľa zákona č. 163/2001 Z. z. (Smernice 91/155/EEC),
- b) Protokol o skúške (certifikát) vykonaný akreditovaným laboratóriom podľa požiadaviek tabuľky č. 1,
- c) Dokument deklarujúci zloženie produktu zodpovedajúci požiadavkám tabuľky č.2, názov produktu,
- d) Ďalšia dokumentácia:
 - Certifikát kvality rady ISO 9000,
 - Schválenie (certifikát) produktu výrobcami techniky.

7. BALENIE A ZNAČENIE PREBERANÉHO PRODUKTU

Syntetická hydraulická kvapalina môže byť do OS Slovenskej republiky preberaná vo vhodnom originálnom balení (50 L, 200 L).

Obaly s produktom musia byť označené:

- názov produktu,
- technická špecifikácia,
- dátum výroby (balenia),
- bezpečnostné (environmentálne) požiadavky, likvidácia,
- hmotnosť obsahu,
- názov, sídlo a identifikačné číslo výrobcu,
- záručná doba,
- dátum kontroly kvality.

8. INFORMÁCIE O PREPRAVE A DOPRAVE

Cestná ADR –

Železničná RID –

Vnútrozemská vodnú ADN/ADNR –

Námorná IMDG –

Letecká ICAO/IATA –

Ďalšie údaje: Výrobok nie je považovaný za nebezpečný pre dopravu podľa kódu UN, IMO, ADR/RID a IATA/ICAO.

TABUĽKA Č.1

P. Č.	FYZIKÁLNO -CHEMICKÉ VLASTNOSTI	LIMITY	SKÚŠOBNÁ NORMA	KONTROLA	
				A	B2
1.	Vzhľad	číra kvapalina bez usadenín, bez viditeľných mechanických nečistôt žltó-zelenej farby	vizuálne	X	X
2.	Hustota pri 20°C v kg/cm ³	1084 -1108	STN EN ISO 3675 ISO 12 185 ASTM D 1298	X	X
3.	KINEMATICKÁ VISKOZITA V MM ² /S pri +40°C , orientačne pri – 40°C, max.	4,20 - 5,50 1010	STN EN ISO 3104 ASTM D 445	X	X
4.	Dynamická viskozita, mPa.s pri 50°C, max.	4,60	STN EN ISO 3104	X	X
5.	OBSAH POPOLA v % m/m., max.	1,9	STN 65 6063 ISO 6245	X	
6.	TEPLOTA VZPLANUTIA podľa Pensky –Martensa v °C, max.	25	STN EN ISO 2719 ASTM D 93	X	X
7.	TEPLOTA TUHNUTIA v °C, max.	- 60	STN 65 6072 ISO 3016	X	X

Tabuľka č.2 Požiadavky na zloženie produktu

P. č.	Fyzikálno-chemické vlastnosti	Limity
1.	OBSAH GLYCERÍNU V % M/M.	44,9 –47,7
2.	OBSAH ETANOLU v % m/m.	18,7 – 19,7
3.	OBSAH CHRÓMU (ako K ₂ Cr ₂ O ₇) v % m/m.	1,5 – 1,7
4.	OBSAH DIETYLAMÍNFOSFÁTU v % m/m.	0,15 – 0,30
5.	OBSAH CHLÓRU v % m/m., max.	0,002
6.	OBSAH ŽELEZA v % m/m., max.	0,01
7.	OBSAH ZÁSAD (ako NaOH) v % m/m	0,08 – 0,13
8.	OBSAH VODY v % m/m.	30,5 – 34,6

POZNÁMKA :

Požiadavky na čistotu surovín:

- Glycerín p.a.
- Etanol, rafinovaný lieh technický STN 66 0826
- Dietylamín čistý ($n_D^{20} = 1,3871$)
- Hydroxid sodný p.a.
- Chroman draselný p.a.
- Kyselina fosforečná čistá (min. obsah 85% m/m)
- Destilovaná voda demineralizovaná - STN 68 4063